

REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS,(DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKHDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

Name: HOSEN MD RUBEL Sex: MALE Serial No: _____
 Surname First Name Middle Initial
 Date of Birth: 25/05/1992 PP/CDC: PA0278369 Rank: AB
 Vessel: M.V. Yi Hui Zhi Hai Type: Gr. Cargo ship. Route: Worldwide
 Home Address: Vill: Bannal, P/S: Dhamrai, Dist: Dhaka.
 Company Name: CSC Zhihai Co Ltd.

Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

Is there any past / present history of any of the following	Candidate Declaration		Examiner Record			Candidate Declaration		Examiner Record	
	Yes	No	Yes	No		Yes	No	Yes	No
Severe one-sided headaches (Migraine)		☒		☒	Hernia / Hydrocoele / Appendicitis		☒		☒
Head Injury / Concussion / Loss of Memory		☒		☒	High / Low blood pressure / Heart disease		☒		☒
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting		☒		☒	Asthma / Bronchitis / Tuberculosis		☒		☒
Eye / Vision Problems (Glasses, etc)		☒		☒	Allergy / Skin disease		☒		☒
Hearing Impairment		☒		☒	Infection / Contagious Disease		☒		☒
Ear / Nose / Throat problems		☒		☒	Addiction to alcohol / drugs / tobacco		☒		☒
Stomach / Bowel disorders		☒		☒	Fracture / Dislocation / Injury / Amputation		☒		☒
Gall stones / Kidney disorders		☒		☒	Major / Minor Operation		☒		☒
Jaundice / Liver Disease		☒		☒	Diabetes		☒		☒
Piles / Varicose veins		☒		☒	Nervous / Mental disease / Sleep disorder		☒		☒
Blood Disorder		☒		☒	Malignant disease (Cancer)		☒		☒
Female Disorder		☒		☒	Signed off on medical grounds / Declared Unfit		☒		☒
Notes									

Medical Examination

Height	Weight in Kgs	Chest Insp-Exp	Blood Pressure in mm of Hg	Pulse-Beats / min	Resp.Rate / min	General Condition							
<u>170cm</u>	<u>70kg</u>	<u>100/40</u>	<u>110/70</u>	<u>78/min</u>	<u>16/min</u>	<u>Good</u>							
Distant Vision	Uncorrected	Corrected	Field of Vision	Audiometry	Hz	500	1000	2000	3000	4000	5000	6000	8000
Right Eye	<u>6/6</u>	<u>6/6</u>	Normal	Right Ear	dB	<u>20</u>	<u>20</u>	<u>20</u>					
Left Eye	<u>6/6</u>	<u>6/6</u>	Normal	Left Ear	dB	<u>20</u>	<u>20</u>	<u>20</u>					
Colour Vision	Ishihara	Normal	Normal	Hearing	Right Ear								
	Other	Normal	Normal		Left ear								

Systemic Examination

	Normal	Abnormal	Notes		Normal	Abnormal
Head & Neck	☒		FIT FOR SEA SERVICE AS AB AS PER MLC 2006 Enhanced GARD Medicals done		Respiratory system	☒
Eyes	☒				Cardiovascular system	☒
Ears / Nose / Throat	☒				Per Abdomen	☒
Teeth / Oral Cavity	☒				Genito-urinary system	☒
Musculo-Skeletal system	☒				Others	☒
Nervous system	☒				Hernia / Hydrocoele	☒
Reflexes	☒				Varicose Veins	☒
Skin	☒				Fissure/Fistula/Piles	☒

Investigations

Blood	Result	Normal	Urine
Hemoglobin	14.8 gm%	14-16 gm %	Colour
Total WBC count	8000 cu.mm	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity
Neu 67 % Lymph 29 % Eos 02 % Bas 00 % Mono 02 %			pH
Malaria parasite	05 / 10 HPF		Albumin
ESR	mm / 1st hour	1- 15 mm / hr	Sugar
SGPT	28 U/L	9-43 U / L	Bile pigment
S.Cholesterol	172 mg/dl	145-260 mg / dl	Bile salts
S.Triglycerides	172 mg/dl	upto 200 mg/dl	Occult blood
Blood Sugar	85 PPBS	upto 125 mg %	RBC cells
HbsAg	Non reactive		Leucocytes
HIV I & II	Non reactive		Others
VDRL	Non reactive		
Others		GGTP U/L	
Blood Group			Spirometry: Normal

ECG : Normal TMT: NIE

X-Ray Chest: Normal

USG: NIE

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically Fit Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in _____ days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, Doctor's Name: DR. MIR MD. RAIHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate

This certificate is valid till: 27 FEB 2026

Candidate's Signature: [Signature]

Date: 28.02.2024

Official Stamp

Doctor's signature: [Signature]



DR. MIR MD. RAIHAN
 MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
 BMDC A-55144, MMC-BGD-016
 DG Shipping Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited

04.2024.602.4

Id No : 0709

Date : 28-Feb-2024

D.Date : 28-Feb-2024

Patient's Name : MD RUBEL HOSEN

Age : 31Y 9M 3D

Gender: Male

Specimen : Blood

Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM-PA-0278369

Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	14.8 gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl.
ESR(Westergreen)	05 mm/1st hr	Infant: (One year):8-10 gm/dl. Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
Total WBC Count(TC)	8600 /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Differential WBC Count (DC)		
Neutrophils	67 %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	29 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	02 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	02 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	172 /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	5.0 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	42 %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	78 fL	76 - 94 fL
MCH	32 pg	27 - 32 pg
MCHC	30 g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	13 %	11 - 16 %
PDW	36 fL	35 - 56 fL
Total Platelete Count (PC)	190000 /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	8.9 fL	7.0 - 11.0 fL
PCT	0.1 %	0.1 - 0.5 %
Bleeding Time(BT)	%	10 - 18 %
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %

Checked by
Medical Technologist

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)
Associate Professor
Dept. Of Microbiology
East West Medical College & Hospital.



Bill No	DIA24020709	Received Date	28/02/2024
Patient's Name	MD RUBEL HOSEN		
Patient's Age	31Y 9M 3D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	PA-0278369
Sample	BLOOD		

BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name

Result

Reference Range

Liver Function Test

Random Blood Sugar (RBS)	5.8 mmol/l	4.2 – 6.4 mmol/l
Serum ALT (SGPT)	28 U/L	Up to 42 U/L

REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By

Medical Technologist.
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatoon

MBBS, MD(Microbiology)

Associate Professor

Dept. of Microbiology

East West Medical College and Hospital.



Bill No	DIA24020709	Received Date	28/02/2024
Patient's Name	MD RUBEL HOSEN		
Patient's Age	31Y 9M 3D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	PA-0278369
Sample	BLOOD		

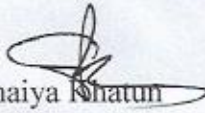
SEROLOGICAL REPORT

HBsAg (Method : (ICT)	Negative
-----------------------	----------



Checked By 

Medical Technologis
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology

East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA24020709	Received Date	28/02/2024
Patient's Name	MD RUBEL HOSEN		
Patient's Age	31Y 9M 3D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	PA-0278369
Sample	URINE		

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Color	Straw	RBC	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	1-2/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	0-1/HPF

CHEMICAL EXAMINATION CASTS / LPF

Reaction	Acidic	RBC	Nil
Albumin	Nil	WBC	Nil
Sugar	Nil	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	Nil

Checked By 

Medical Technologist,
Radical Hospital Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital.

Bill No	DIA24020709	Received Date	28/02/2024
Patient's Name	MD RUBEL HOSEN		
Patient's Age	31Y 9M 3D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	PA-0278369
Sample	URINE		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromato graphic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked by

Medical Technologist.
Radical Hospital Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun

MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital.

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 24020709 Receive: 28/02/2024 Print: 28/02/2024
Patient's Name : MD RUBEL HOSEN
Age : 30 YRS Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS, (DU), CCD (BIRDEM), PGT (Eye), DFM

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.
C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

Lung : Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : Normal chest skiagram.

Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman
MBBS, DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical College Hospital

ID: 24020574

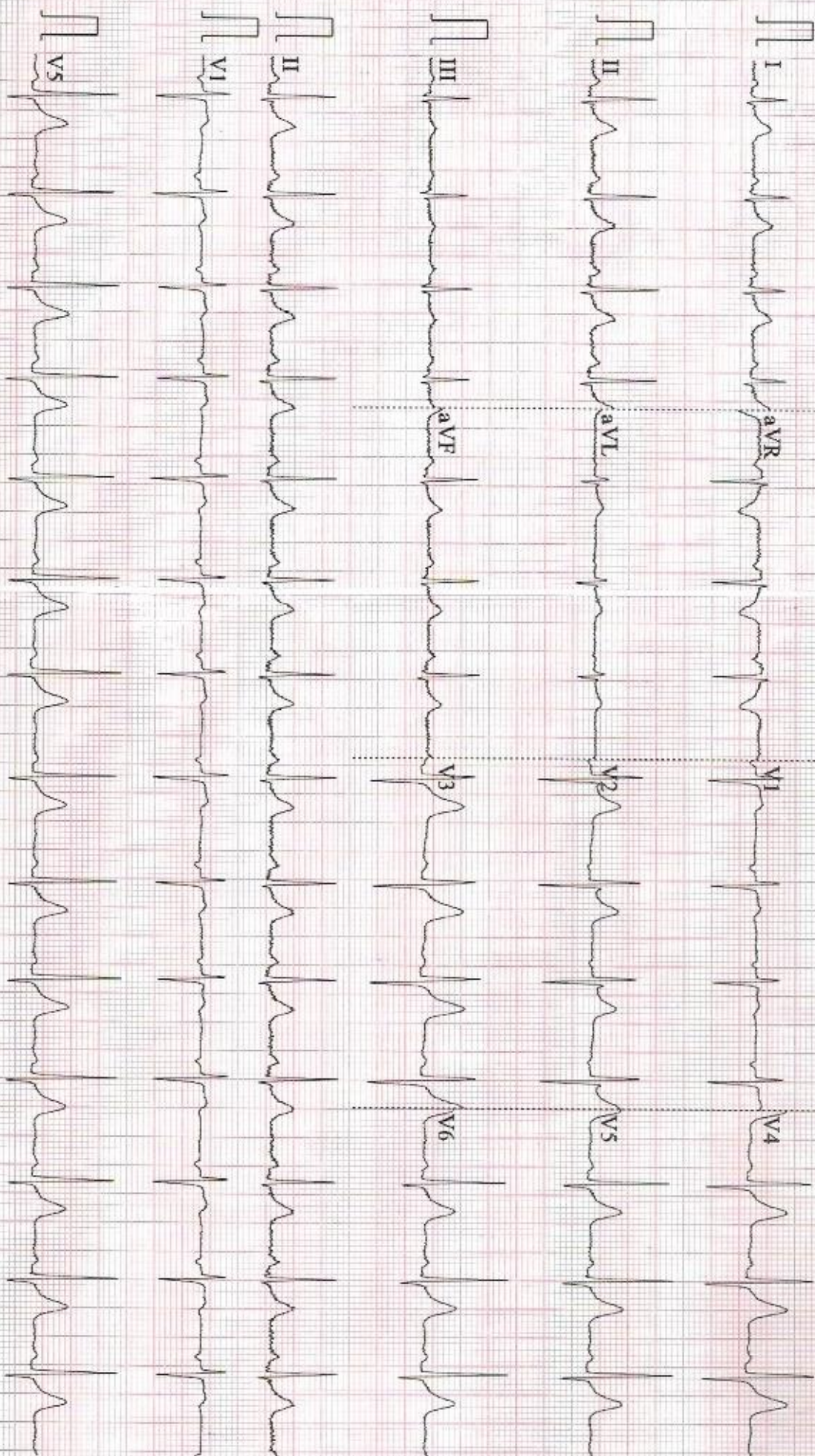
28-02-2024 16:31:58

Male 20 Years

HR	: 85	bpm
P	: 86	ms
PR	: 136	ms
QRS	: 78	ms
QT/QTc	: 332/395	ms
P/QRS/T	: 51/58/42	°
RV5/SV1	: 1.49/0.810	mV

Diagnosis Information:
Sinus rhythm
Normal ECG

Report Confirmed by:



0.67, 100Hz AC50 25mm/s 10mm/mV 4*2.5s+3r

85

SE-1200Express V2.21 Glasgow V28.6.0 Radical Hospital

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 24020709 Receive: Print: 28/02/2024
Patient's Name : MD RUBEL HOSEN
Age : 30 YRS Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate : 85 b/min
Rhythm : Regular
P-Wave : Normal
P-R Interval : Normal
QRS Complex : Normal
ST. Segment : Is electric
T. Wave : Normal

Impression : Findings are within normal limit.



Dr. Debashish Paul
MBBS, MD (Cardiology)
Associate Professor
Department of Cardiology
Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

Page 1 of 1

ISSUED ON BEHALF OF THE DEPARTMENT OF SHIPPING
GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH



Form No: SMC

SL NO. 04.2024.6020

SEAFARER MEDICAL CERTIFICATE

This certificate is issued in accordance with Bangladesh Merchant Shipping Ordinance, 1983 and Bangladesh Merchant Shipping Officers and Ratings Training, Certification, Recruitment, Work Hours and Watch keeping Rules, 2011 in compliance with the International Convention on Standards of Training Certificate and Watch keeping for Seafarers, 1978 as amended (STCW'78) and Regulation 1.2 of the Maritime Labour Convention, 2006

SEAFARER INFORMATION:

Name: Last HOSEN First MD Middle RUBEL
Gender: (Male/Female) Male Nationality: BANGLADESHI Date: 28.02.2024
Occupation: ☒ Deck/Engine/Catering/Other (specify) Deck Rank: AB
Father's/ Husband's name: MD. IBRAHIM C.D.C No. PA0278369
Mother's Name: LAILY BEGUM Seaman ID No.
Address: House No. Street/ Road No. Passport No. B00083891
Locality/Village: BANNAL NID No. 9552151665
P.O.: BANNAL Date of Birth: 25.05.1992
P.S.: DHAMRAI (DD/MM/YYYY)
District: DHAKA

DECLARATION OF THE RECOGNIZED MEDICAL PRACTITIONER:

I am duly authorized by the Department of Shipping, Government of the People's Republic of Bangladesh and confirm the followings:

- Confirmation that identification documents were checked at the point of examination : ☒ YES/NO
- Hearing meets the standards in section A-I/9 : ☒ YES/NO
- Unaided hearing satisfactory? : ☒ YES/NO
- Visual acuity meets standards in section A-I/9? : ☒ YES/NO
- Colour vision meets standards in section A-I/9? : ☒ YES/NO

Date of last colour vision test

28 FEB 2024

- Fit for lookout duties? : ☒ YES/NO
- Is the seafarer free from any medical condition likely to be aggravated by service at sea or to render the seafarer unfit for service or to render the health of any other persons on board? : ☒ YES/NO
- Any limitations or restrictions on fitness? : YES/NO ☒

If YES, specify limitations or restrictions:

Duties:

Location/Vessel:

Medical/Other:

RADICAL HOSPITAL LIMITED
Uttara, Dhaka, Bangladesh

9. Medical fitness category :

Fit-No restriction ☒

Fit-Subject to restrictions

Unfit

10. Date of examination/Issue (DD/MM/YYYY) : 28 FEB 2024

11. Date of expiry (DD/MM/YYYY) : 27 FEB 2026 "No more than 2 years from the date of examination".

I have read the contents of the certificate and have been informed of the right to review.

Seafarer's Signature



DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DPM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician

Name & Signature of the practitioner:

MEDICAL REQUIREMENTS

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a physical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer certificate, application for seafarer's identity document, or application for certification of special qualifications. This physical examination must be carried out not more than 24 months prior to the date of making application for an officer certificate, certification of special qualifications or a seafarer's book. The examination shall be conducted in accordance with the International Labor Organization World Health Organization, *Guidelines for Conducting Pre-sea and Periodic Medical Fitness Examinations for Seafarers (ILO/WHO/D.211997)*. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical and mental condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession.

In conducting the examination, the certified physician should, where appropriate, examine the seafarers previous medical records (including vaccinations) and information on occupational history, noting any diseases, including alcohol or drug -related problems and/or injuries. In addition, the following minimum requirements shall apply:

(a) Hearing:

- All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in better ear at 15 feet (4.57m) and in poorer ear at 5 feet (1.52m).

(b) Eyesight:

- Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 6/6 [20/20] (1.00) vision in one eye and at least 6/12 [20/40] (0.50) in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 6/45 [20/150] (0.13) in both eyes. Deck officer applicants must also have normal color perception and be capable of distinguishing the colors red, green, blue and yellow.
- Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 6/9 [20/30] (0.67) vision in one eye and at least 6/15 [20/50] (0.40) in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 6/60 [20/200] (0.10) in both eyes. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.

(c) Dental:

- Seafarers must be free from infections of the mouth cavity or gums.

(d) Blood Pressure:

- An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.

(e) Voice:

- Deck/Navigational officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.

(f) Vaccinations:

- All applicants shall be vaccinated according to the requirements indicated in the WHO publication, International Travel and Health, Vaccination Requirements, and Health Advice, and shall be given advice by the certified physician on immunizations. If new vaccinations are given, these shall be recorded.

(g) Diseases or Conditions:

- Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS, and/or the use of narcotics. Applicants diagnosed with, suspected of, or exposed to any communicable disease transmissible by food shall be restricted from working with food or in food - related areas until symptom-free for at least 48 hours.

(h) Physical Requirements:

- Applicants for able seaman, bosun, GP-1, ordinary seaman and junior ordinary seaman must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
- Applicants for fireman/watertender, oiler/motorman, pumpman, electrician, wiper, tankerman and survival craft/rescue boat crewman must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

IMPORTANT NOTE:

An applicant who has been refused a medical certificate or has had a limitation imposed on his/her ability to work, shall be given the opportunity to have an additional examination by another medical practitioner or medical referee who is independent of the shipowner or of any organization of shipowners or seafarers.

Medical examination reports shall be marked as and remain confidential with the applicant having the right of a copy to his/her report. The medical examination report shall be used only for determining the fitness of the seafarer for work and enhancing health care.

DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION:

(To be completed by examining physician; alternatively, the examining physician may attach a form similar or identical to the model provided in Appendix 1):

1. Complete physical Examination.

2. Pathological Examination:

a. CBC b. ESR c. HBSAG d. LFT e. ECG f. RBS g. URINE R/M/E

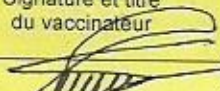
DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DPM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

28 FEB 2024

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

This is to certify that Mr. Rubel Hosen date of birth 25.05.1992 Sex Male
JE Soussigne' (e) certifie que _____ no' (e) le _____ sexe _____
Whose signature follows _____
don't la signature suit _____

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fièvre jaune a la date indiquée.

Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et numbre ro du lot	Official stamp of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
20 FEB 2024	 DR. MIR MD. RAIHAN MBBS (D), DPM, CCD (Bd), PGD (GPH), BMDC A-55144, MMC-BGD-015 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radica Hospitals Limited		
2			
3			
4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period of ten years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccin employé a été approuvé par l'Organisation Mondiale de la Santé et si le centre a été désigné par l'administration sanitaire du territoire dans lequel ce centre est situé.

La validité de ce certificat couvre une période de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une réinoculation, ou, à défaut, dix ans, le jour de cette réinoculation.

Ce certificat doit être signé par un médecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant que servir comme lieu de signature.

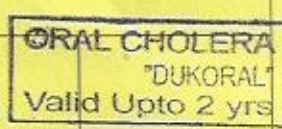
Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CON IRE LE CHOLERA**

This is to certify that Mr Rube Hosen date of birth 25.05.1992 Sex Male
JE Soussigne' (e) certifie que _____ no' (e) le _____ sexe _____

Whose signature follows _____
dont la signature suit _____

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualite profess- sionelle vaccinateur	Approved Stamp Cachet d'authentification	
1	 DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Biderm), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited		
2			
3			
4			

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it. May render it invalid.

La validite de ce certificate couvre une periode de six mois commençant six jours apres la premiere injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination, a compter de la date de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pelerin le present certificate doit faire mention de deux injections partiques a sept jours d'intervalle et sa validite commence le jour de la seconde injection.

Le cachet d'authentification doit etre conforme au modele present per l'administration sanitaire du territoire ou la vaccination est effectuee.

Toute correction ou rature sur le certificate ou l'omission d'une quelconque des mentions qui il comporte ne peut affecter sa validite.